

TORONTAI

Ara	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ara
1	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21	Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre 300 D Negyedévre 75 D Félévre 150 D Havonta 25 D	1
Din	Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Hirdetések díjszabás szerint Megjelenik naponta délelőtt	Din

Megkezdte a szkupstina a költségvetés vitáját.

Beograd, febr. 11.

A tegnap délelőtti szkupstina ülésén kezdették meg az 1927-28. évi költségvetés vitáját, amely most már két kónapon keresztül fog tartani, míg a szkupstina el nem fogadja. A szkupstina első ülése iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg a képviselők részéről.

Trifkovity Márkó házelnök 11 órakor nyitotta meg a szkupstina ülését, amelyen majdnem az összes miniszterek megjelentek. Nagyon feltűnt, hogy Radicsék nem a régi helyüket foglalták el, hanem a szélső baloldalra vonultak, ahol a földmives-párt négy képviselője ült eddig.

A jegyzőkönyv felolvasása után dr. Zsánity kifogásolta a jegyzőkönyvet és házszabálysértést emlegetett, amire közte és a házelnök között éles polemia támadt.

Ezután az ankét-bizottság jelentésének ismertetésére tértek át. Az ellenzék követelte a maga különvéleményének a felolvasását. Dr. Popovity (függ. dem.), aki az ellenzék véleményét terjesztette elő, ismertette az ankét-bizottság mandátumának körülményeit. A szkupstina hat hónapi határidőt adott az ankét-bizottságnak, hogy az összes afférok ügyében indítson vizsgálatot és azok eredményét adja át a szkupstinának. Ezután a határidő után újra két havi haladékot adtak a bizottságnak, amely ez idő alatt sem fejezte be munkáját látható eredménnyel. A nemzetgyűlés tekintélye követeli most már, hogy sürgősen intézzék el ezt a kérdést. Erre vonatkozólag bejelentik a sürgősségi indítványt.

Trifkovity házelnök kijelenti, hogy a kérdést nem tartja sürgősnek és nézete szerint a sürgősség elodázása nem itközik a házszabály rendelkezéseibe. Ezután szavazás alá bocsájtja Popovity dr. javaslatát, amelyet a radikális-kerikális többség elvetett — amire az ellenzék élénk „Éljen a korrupció“ kiáltással tüntetett. A radikálisok élesen tiltakoztak emiatt, úgy hogy heves szóharc tört ki, amely csak hosszabb idő után esenedett le.

Demetrovity Juráj javaslatát tárgyalták ezután, amely a választói névjegyzékekről szóló törvény első pontjának módosításáról szól. Makzimovity Bózsó belügyminiszter elfogadta ezen törvényjavaslat sürgősségét és így ennek áttanulmányozására külön bizottságot választ a szkupstina.

Moszkovljevity Milos nehezményezte ezután, hogy a törvényhozó-bizottság hónapok óta nem dolgozik.

Miloszavljevity közlekedési mi-

niszter felelt ezután dr. Zsánity és dr. Neuner interpellációjára, majd fél egy óraker tértek át a napirendre.

Gavrilovity Ottó radikális képviselő felolvasta a pénzügyi bizottság többségi jelentését az állam 1927-28. évi költségvetéséről.

Dr. Setyerov Szlavkó olvasta fel ezután a demokrata zajednica kü-

lönvéleményét a költségvetésről. Ugyancsak különvéleményt jelentettek be a független demokraták is, amelyet Demetrovity Juráj olvasott fel.

Trifkovity házelnök ezután beárta az ülést és a következő ülést péntek délelőtt tíz órára tűzte ki, amelynek napirendjén Markovity pénzügyminiszter expozejája szerepel.

Miletity Krszta erdő- és bányaiügyi miniszter nem mond le.

Beograd, febr. 11.

Tegnap a politikai körökben híre járt, hogy Miletity Krszta erdő- és bányaiügyi miniszter beadta lemondását.

A hirt a késő éjjeli órákban megcáfolták. Miletity Krszta ugyanis

megbetegedett, úgy hogy betegsége alatt való helyettesítésével bizta meg a kormányelnök Szimonovity minisztert. Ez a helyettesítési hír lehetett az alapja az erdő- és bányaiügyi miniszter lemondásáról szóló híreknek.

Jovánovity disszidens radikális klubja visszalép a hivatalos klubba.

Beograd, febr. 11.

A Jovánovity-féle disszidens radikális-klub elnöke tegnap levelet intézett a hivatalos radikális-klub elnökéhez, Mihajlovity Ilijához, amelyben a frakciónak a hivatalos klubba való visszalépését jelenti be.

A Jovánovity-frakció levelében azzal motiválja kérélmét, hogy ki-

vánatosnak látja ezt a párt konszolidációja szempontjából és a radikálisok sorainak erősítésére.

A radikális-klub a Jovánovity-frakció kívánságát vita alá fogja venni. Sokan vannak ugyanis a radikális-pártban, akik a disszidensek visszavételét a hivatalos klubba, csak bizonyos feltételek alapján óhajtják eszközölni.

Megalakult a nép falusi pártjának új klubja.

Beograd, febr. 11.

A horvát paraszt-párt tegnapi ülésén végleges határozat jött létre, a „nép falusi pártjának“ megalakítására nézve.

A horvát paraszt-párt, a orngorai federalista-párttal egyetemben kimondotta, hogy egy új pártba tömörülnek, amely jobban fogja érdekeiket védhetni, mintha így, külön-külön eszközökkel harcolnak ezekért.

Az új párt klubja „A nép falusi pártjának klubja“ néven jelentette be már működését a szkupstina elnökségének. Az új klubnak ötvenhárom képviselője van.

Tegnap este már meg is ejtették az új klub tisztikarának megválasztását. Elnöknek továbbra is megmaradt Radics Pávle, míg alelnökül Vulevity Szávó orngorai federalista képviselőt választották meg.

A portugál forradalmat leverte a kormány.

Lisszabon, febr. 11.

Hivatalos jelentések szerint, a portugál forradalmat levertek. A forradalmi bizottságot a kormány elfogatta.

Az Oportoból menekült polgári

egyének jelentései szerint, a hadihajók bombázása Oportoban óriási károkat okozott. Egész utcasorok hevernek romokban. A forradalomnak Oportoban 100 halottja és 300 sebesültje van.

Életbelépteti a kormány a kényszerregyességről szóló törvényjavaslatot.

Beograd, febr. 11.

A kormány a költségvetés megvitatása során a pénzügyi törvénybe egy jogi szakaszt szándékozik felvenni, amelynek alapján az egész ország területén a kényszerregyességről szóló törvény a költségvetési törvénnyel egyidejűleg lépne életbe.

Az igazságügyminisztériumban tegnap egy külön bizottság tanulmányozta át ezt a törvényjavaslatot. A kényszerregyességi törvényjavaslat első sorban a hitelezők érdekeit védi, bankokban a kis betévkét és nagyobb ellenőrzés alá veszi a pénzügyintézetek működését. Ezek ellenőrzésére a pénzügyminisztériumban egy külön osztályt állítanának föl.

Magyarországon csökkenték az adókat.

Budapest, febr. 11.

A képviselőházban a pénzügyminiszter betérjesztette a költségvetést. A költségvetéssel kapcsolatban a polgárság terheinek csökkentéséről szóló javaslatot is előterjesztette. Bejelentette a pénzügyminiszter, hogy az igazságos adóztatás érdekében mérsékeltek a föld- és házadót. Szociálpolitikai okokból mérsékeltek a fényüzési adót, leszállították az illetékeket, úgy hogy a bevétel 40 millió pengővel csökkent. A költségvetés feleslege 166.600 pengő. Az összes kiadásra a pénzügyminiszter egy milliárd 192 millió 225 ezer 320 pengőt irányzott elő.

TÖZSDE

Február 10.

Beograd. Newyork 5675-95, London 276-2780, Páris 22340-2540, Zürich 1094-97, Milánó 244-46, Berlin 1348 és fél-51 és egynegyed, Prága 16830-6910, Wien 800 és háromnegyed-03 és háromnegyed, Budapest 997-1000.

Zürich. Beograd 913 és fél, Páris 2043 és fél, London 2522 és fél, Newyork 520 és egytizenhatod, Milánó 2245, Berlin 12322 és fél, Wien 7328 és fél, Prága 1540, Budapest 91, Bukarest 292 és fél, Brüsszel 7232 és fél.

100 dinár ma

Budapesten 10-01 pengő.
Zürichben 9-13 sv. frank.
Berlinben 7-35 ar. márka.
Prágában 58-92 cseh kor.
Triesztben 40-50 lira.

Értékpapírok. Déleukor 85, Nasici 164, Ganz-Danubius 174-50, Villamos 136, Magyar Hitel 82-10, Olasz Bank 61-25, Pesti Hazai 229.

A Poincaré-kormány helyzete kritikussá vált.

A Poincaré-kormány helyzete válságosra fordult a jobboldali pártok magatartása miatt.

A jobboldaliak Marigni vezetése alatt, a koalícióból való kilépéssel fenyegetőznek, ha a kormány a háborús adósságokra vonatkozó egyezmény ratifikálását követelné,

ha a rajnai tartomány kiürítéséhez ragaszkodnék és végül

ha a kormány a kerületi választások rendszeréhez való visszatérését követelné.

A két első követelése a jobboldaliaknak nem aktuális, de a választójogi kérdéshez a kormánynak ragaszkodnia kell és így könnyen

megtörténhetik, hogy még Poincaré hagyományos politikai ügyességének sem fog sikerülni a kormányt megmenteni.

Ha a kormány elfogadja Marigni követeléseit, egy a baloldaliak fordulnak el a kormánytól, ha viszont nem teljesíti a követeléseiket, egy a jobboldal megy ellenzékbe.

Stresemann tárgyalásai Brianddal és Mussolinival.

Páris, febr. 11.

Hösch német nagykövet San Remoba utazott, hogy előkészítse Stresemannnak Brianddal való találkozását.

Ugyancsak San Remoba érkezik Grandi olasz államtitkár is, hogy Stresemannnak Mussolinival való tárgyalását készítse elő.

Száz millió dinár — adó

A múlt évben a kivetett állami adók kilencvenkét százalékát fizették be.

Becskerék, febr. 11.

Most készült el a befolyt adókról szóló kimutatás. Eszerint a becskeréki kerületi pénzügyigazgatóság területén, amely Becskerek városára és negyvenkét községre terjed ki, 1926-ban

tizenöt millió dinár állami adót vetettek ki,

ebből befizettek tizennégy millió dinárt, hátralék maradt egy millió dinár, úgy hogy a befizetések az összedó kilencvenkét százalékának felelnek meg.

A fenti összeghez hozzávéve a hatszáz százalékra rugó pótdadót, végeredményben közel száz milliót nyerünk. Ennyit fizettek be adó címén az elmúlt 1926-os esztendőben.

Hűtlen alkalmazott.

Felbontott egy szubotcióra szóló pénzeslevelet.

Becskerék, febr. 10.

Sztojkovity Ljubomir becskeréki bírósági végrehajtó még január hónap elején büntető feljelentést tett irnoka, Kojity Ljubomir ellen, mert a gondjaira bízott pénzből jelentősebb összeget elsikkasztott. Kojity, mint annak idején megírtuk, egy pénzeslevelet vett át — többek között — a főnökétől azzal a megbízatással, hogy azt postára adja. Az irnok annak rendje és módja szerint átvette a levelet, a küldeményt azonban nem adta fel, hanem felbontotta és kivette a pénzt, amelyet saját céljaira költött el. A pénzeslevél dr. Loránt Zoltán szubotici ügyvéd címére szolgált.

Amikor az ügyvéd hosszas várakozás után sem tudta megkapni a pénzt, sürgető levelet írt és így derült ki a sikkasztás. A házi vizsgálat megerősítette a feltevést, hogy Kojity már régebben eltulajdonított kisebb-nagyobb összegeket.

Kojity szabadlábban maradt, de a vizsgálatot tovább folytatták ellene. Mivel a vizsgálat súlyosan terhelő adatokat hozott napvilágra, a becskeréki királyi ügyészség elrendelte Kojity letartóztatását, amit a rendőrség tegnap foganatosított is.

Stagnál a becskeréki náthajárvány.

Megtiltották a diákok csoportosulását.

Becskerék, febr. 11.

A becskeréki náthajárványban a tegnapi napon stagnáció következett be. Ujabb megbetegedések igen szórvaosan fordultak elő, a betegek közül pedig

igen sokan gyógyultan hagyták el a betegágyat.

Minden jel szerint, a náthajárvány kitombolta magát és Becskereken is, ahová oly későn érkezett el, a végőráit éli.

Erdeklődöttünk a városi főorvosi hivatalban a becskeréki járvány méretei iránt, ahol kijelentették, hogy a csütörtöki nap folyamán sem jelentettek spanyolnáthás megbetegedést. A városban előfordult főmeges megbetegedések egyikénél

sem tudták megállapítani a spanyolt, mert a náthás eseteknél elmaradtak azok a jelenségek, amelyekből a spanyol rémre lehetne következtetni.

Magánosok véleménye szerint, a betegek száma hozzávetőlegesen háromszáz lehet s egyiknek az állapota sem veszélyes.

Mivel a legtöbb megbetegedés a becskeréki főgimnáziumban történt, Szubotin Szlávkó igazgató

megtiltotta a diákok csoportosulását

és a mozik látogatását.

A járvány különben az iskolákban is enyhült és remélhetőleg nem ad okot a tanintézetek bezárására.

Huszonegy utasával felborult egy dereglye a Tiszán.

Három asszony halálát lelta a folyóban. — A dereglye tulajdonosát a vádlottak padján.

Becskerék, febr. 11.

1924 áprilisában borzalmas szerencsétlenség történt Novibesej közelében a Tiszán. A kritikus napon egy utasokkal tulterhelt dereglye igyekezett át a folyón, a hirtelen keletkezett nyári viharban a dereglye felborult és utasai a folyóba estek. Hárman tudták az életveszélyes helyzetbe került szerencsétlenek közül uszni, ezek siettek a többiek segítségére, sikerült is tizenhat asszonyt megmenteni a biztos haláltól.

három azonban vízbefulladtak.

Holttestüket harmadnap vetette fel a Tisza.

A borzalmas szerencsétlenség annak idején napokon át foglalkoztatta a Novibesej környéki lakosságot. A hatóságok is vizsgálatot indítottak és az ügyészség a dereglye tulajdonosait gondatlanságból okozott háromszoros emberölés címén vád alá helyezte.

Tegnapra tüzte ki a főtárgyalást a két év előtt történt szerencsétlenség ügyében a becskeréki törvényszék büntető tanácsa.

Bunty Ivó tanácselnök elsőnek Bitó János és Szőnyi István vranjevói (aracsi) lakosokat szólította, akik a dereglye tulajdonosai voltak és a szerencsétlenség idején a dereglyét kormányozták.

Bitó János és Szőnyi István elmondotta, hogy nem érzik magukat bűnösnek. 1924 április 12-ikén történt, hogy dereglyéjükkel Sztáribesejéről Vranjevó, illetve Novibesej felé igyekeztek. Elindulás előtt, éppen hogy felkészülődtek az utra, vranjevói asszonyok jöttek a dereglyéhez és kérték, hogy vigyék őket a bányái partra. Kifogásolták, hogy ennyien ülnek bele a dereg-

lyébe, az asszonyok azonban erősítették, hogy

nem lesz semmi baj, csak induljanak el nyugodtan.

„A rábeszélésnek engedve — folytatták vallomásukat a vádlottak — utnak is indultunk. Utközben, amikor a Tisza közepe tájékán haladtunk, hirtelen vihar keletkezett. A szél belekapott a dereglyébe, az ijedős asszonyok megrémültek és félelmükben felugrottak helyeikről, ennek következtében

a dereglye felborult.

Az asszonyok nem tudtak uszni, mindenfelől kétségbeesett segítségkiáltások hangzottak el, amennyire lehetett, a segítségükre siettünk. Háromat elnyeltek a hullámok, nem menthettük meg az életüket.”

A vádlottak közül Bitó három, Szőnyi pedig két asszonynak az életét mentette meg. Az életveszedelembe került többi utast a parton állók segítették ki a folyóból.

A tanúként beidézték Sülli Antalné, Szücs Mariska, Nagy Kata és Lampel Istvánné hasonlóképpen adja elő a történeteket.

Az ügyész a bizonyítás kiegészítésére nézve nem tett javaslatot, mert kijelentése szerint, teljesen világosan látja a történeteket.

A büntetőtanács Bitó Jánost és Szőnyi Istvánt a vád és következményei alól

felmentette,

mert bebizonyítottak látták, hogy a két vádlottat a történetekért nem terhelheti semmi felelősség. A dereglyét hatóságilag megvizsgálták, kifogástalan állapotban találták, a mikor utnak indultak kedvező időjárás volt és így nem számolhattak a következményekkel.

Az ünneplő Debeljácsa.

Jubileumi ünnepségek a debeljácson szent együletben.

Becskerék, febr. 11.

A debeljácsei izr. szentegylet (Chewra Kadisa) e hó 9-ikén ünnepelte fennállásának 25 éves jubileumát, mely alkalom a debeljácsei lakosság békés és testvéries együttélését megkapó módon demonstrálta.

Az ünnepség 8-ikán este kezdődött, amikor a jótékony egylet tisztújító közgyűlést tartott. A Szentegylet eddigi elnöke, a nemrég meggyilkolt Klein Mátyás volt és most az ő örökét egyik alapító társa, Spitzer Károly, kapta meg. Utána megválasztották: gondnokoknak Eibenschütz Mór és Geduldig Márkus, pénztárnoknak Sugár Béla, ellenőrnek Hamburger Samu, jegyzőnek Spitzer Rudolf, számvizsgálóknak Révész József és Geduldig Jakab. A választmány tagjai: Krausz Árpád, Révész József, Krausz Dávid, Feuerwerk Mór, Spitzer Béni, Kolb Bernát, Stein Ignác.

Kilencedikén reggel 8 órakor, az e napra önkéntes szigorú böjtöt magára vállalt debeljácsei zsidóság teljes számban kizárólagos a temetőbe, hogy felszentelje a régi temetőjéhez megszerzett új temetőrészt. A rendkívül megalázó felszentelési szertartást, mely közel két óra hosszat tartott, dr. Niedermann Mór velikibecskeréki főrabbi vezette Herskovics Izidor kántor közreműködésével. A szertartás befejeztével a főrabbi az egybegyűltekhez beszédet intézett és felhívta az egybegyűltek, hogy vele együtt háromszor jelentsék ki, hogy „a temető megszentelt”.

Este 8 órakor 200 terítékes bankett volt a Babos-féle nagyvendéglőben, ahol Debeljácsa egész társadalmaja megjelent. Jelen volt a református egyház részéről Gachal János főesperes, Tóth Bálint, özv. Kovács Nemes Erzsébet és leánya Baby, ez utóbbiak a ref. nőegylet nevében, továbbá Tóth Sámuel; a pravoszláv egyház részéről Lázity Gyuró alelnök, Nédity Mihajló, Iszakovity Péro, Cárévit Vojiszláv; a r.-kath. egyház részéről Szehr Pál, Szücs Hugó, Heller Imre; a kath. nőegylet nevében Szehr Pálné, Baranyi Ferencné, Heller Imréné, Szücs Hugóné; végül a tantestületet Tóth Bálintné tanítónő képviselte. A becskeréki testvéregyesület részéről megjelent Temmer Izidor elnök, Müller Ignác alelnök, Krausz Gyula, Frisch Izidor, Balázs Izsó, Kolb Izidor. Az első felköszöntőt dr. Niedermann Mór főrabbi tartotta öfellege Alekszander királyra és a királyi házra. Majd később ugyancsak a főrabbi tartotta az ünnepi beszédet, mely a hallgatóságra mély benyomást tett. Azután Gachal János főesperes beszélt, remek szavakkal méltatva a szentegylet munkásságát és üdvözölte kollegáját, a főrabbit. Pohárköszöntőt mondtak továbbá Temmer Sándor, a becskeréki szentegylet nevében, Krausz Gyula a hölgyeket üdvözölte, Spitzer Károly, az új elnök, a vendégeket köszöntötte, Krausz Árpád, a debeljácsei hitközség elnöke, a felekezetek képviselőit üdvözölte, Iszakovity Péro jegyző Debeljácsa község nevében beszélt, Krausz József bankigazgató a főesperest köszöntötte és óriási derűltséggel dr. Horovicz ügyvéd a debeljácsei zsidóság haladó és konzervatív pártjai fölött tört pálcát és élteti a debeljácsei haladó pártot. A társasva-

esorát tánc követte és a jelen voltak egy jól megrendezett ünnepség kellemes benyomásával oszlottak szét a hajnali órákban. A társasvacsora megrendezésében dícsértés munkásságát fejtett ki Krausz Árpádné, a debeljásai zsidó nőegylet elnöknője. Krausz Józsefné, valamint a nőegyletnek számos tagja.

HIREK

Becskereki gimnáziumi tanár kiüntetése. Beográdból jelentik, hogy a király a közoktatásügyi miniszter előterjesztésére dr. Gyurity Kozsma becskereki főgimnáziumi tanárt a Szent Száva rend ötödik osztályu érdemkeresztjével tüntette ki.

A kereskedelmi alkalmazottak álarcsobálja február 12-ikén lesz a Centrál (Klub) kávéház összes helyiségeiben.

A rokkantsági segélyek folyósítása. Tegnap dobszó utján felhívták a rokkantaknak és hadiárvaaknak nyilvánított lakosokat, akik eddig is segélyt kaptak, hogy a segély átvétele végett jelentkezzenek az adóhivatalban.

Dávid és Góliáth ma utoljára az „Orient”-ben.

Elkészültek a másodosztályu kereseti adókiutésakkal. A másodosztályu kereseti adó 1926. évi kivételeit jóváhagyta a becskereki kerületi pénzügyigazgatóság. A kivételei lajstromokat a törvény előírásainak megfelelően, nyolc napi közszemlére tették ki. A közszemle február 12-ikén kezdődik és 20-ikáig bezárólag tart. A lajstromok a városi adóhivatal 14-es számú szobájában tekinthetők meg.

A városi kertészet felfrissítette virágkiszletét. Pompás azálíák, gyönyörű cyclamenek, szebbnél-szebb primulák, levágott virágok, ugyan mint szinompás rózsák és szegfűk és másféle nyiló virágok, szobanövények óriási választékban leszállítottak. (Bajza utca.) Ugyanott laméliák is beszerezhetők.

A kereskedelmi alkalmazottak álarcsobálja február 12-ikén lesz a Centrál (Klub) kávéház összes helyiségeiben.

Kibővítették a munkásbiztosító pénztár rendelőjét. A becskereki kerületi munkásbiztosító pénztár február 15-ikével kibővítette rendelőjét az orr, gége, torok és füloperációk végrehajtásához szükséges szerekkel, úgy hogy a jövőben ilyen műtéteket is végezhet. A szerződött speciálista, dr. Herz Künstler, délután 2-4-ig fog rendelni.

Dávid és Góliáth ma utoljára az „Orient”-ben.

A „Torontál” minden éves előfizetőjét ötvenezer dinárra biztosítja tűzkár ellen.

A pengőszámítás a budapesti tőzsdén. A budapesti tőzsde tanácsa március végéig adott rá határidőt, hogy minden korona értékű részvényt pengő értékűvé cseréljenek át. Az új részvények csak magyarországi nyomdáknak készíthetők.

Letartóztatták az Atlanti Óceán átrepülőjét. Madridból jelentik, hogy Franca repülőkapitányt, idegen hatalom javára elkövetett kémkedésért, letartóztatták Francát, aki elsőnek repülte át az Atlanti Óceánt, azzal vádolják, hogy a spanyol légiflotta reformtervezetét elárulta egy idegen hatalomnak.

Az SHS királyság és Magyarország tárgyalásokat kezdenek a nyugdíjazott volt magyar állami alkalmazottak ügyében.

A „Torontál” már többször is foglalkozott az elbocsájtott magyar vasutasok nyugdíjügyével, beszámolván arról, hogy milyen nyomornak vannak kitéve öreg korukra ezek az emberek. Most azután a külügyminisztériumtól érkező leirat érkezett a szubotica igazgatósághoz, amely új reménysugarat ad a nyugdíj nélkül tengődő vasutasoknak.

A leirat szerint az elbocsájtott vasutasok ügyéről most folynak a tárgyalások az SHS királyság és Magyarország között. A külügyi-

minisztérium leirata két elbocsájtott magyar vasutas ügyében érkezett meg Szuboticára és annak közlésére szólítja fel a főispáni hivatalt, hogy az SHS és Magyarország szerződést kötnék a volt magyar állami hivatalnokok és alkalmazottak nyugdíjának szabályozására.

A külügyminisztérium döntése nagy megnyugvást keltett a nyugdíjazott magyar vasutasok körében, akik remélik, hogy ügyük most már végleges és igazságos elintézését nyer.

Népiroda nyílik Becskereken.

Ingyen ad felvilágosítást, tanácsot és útmutatást az új szociális intézmény.

Becskerek, febr. 11.

A magyar-párt becskereki tagozatának kezdeményezésére érdekes terv valósult meg Becskereken. A Kralja Petra (Fő) téren népiroda nyílik, amely a jogát és igazát kereső közönségnek fog jótanácsot és utbaigazítást adni.

A népiroda minden politikától mentes, szociális intézmény,

amely tisztára arra szolgál, hogy a városba bejövő vidéki lakosság, vagy az itteni polgárság ügyes-bajos dolgainak intézésénél megértő barátot találjon, aki meghallgatja panaszát és ha lehetséges az orvoslása, megmondja milyen módon és hol keresse azt.

Régóta érzett hiányt pótol a népiroda s ilyen szervre égető szükség van.

A hivatalok tisztviselői szívesen állnak a felek rendelkezésére, de munkával túlhalmozottan, fizikai idejük sincs arra, hogy a hosszadalmasan magyarázó felet anyanyelvén meghallgassák és tanácsal ellássák. Némileg a tisztviselők tehermentesítését is célozza a népiroda, mert hiszen az ügyes-bajos dolgában eljáró felet odaküldi, ahhoz a tisztviselőhöz, akinek a hatáskörébe az ügy elintézése tartozik.

Kérvényírásra nem vállalkozik a népiroda,

akinek tehát csupán ilyen értelmű kívánsága van, hiába fárad a népirodába, a zugírászat nem vág a szociális intézmény ügykörébe.

A népiroda csupán meghallgat és tanácsot, utbaigazítást ad. Aki te-

A kereskedelmi alkalmazottak álarcsobálja február 12-ikén lesz a Centrál (Klub) kávéház összes helyiségeiben.

Edison nyolcvan éves Newyorkból jelentik, hogy Alva Thomas Edison tegnap töltötte be nyolevanadik életévét. Az agg tudóst egész Amerika ünnepelte ez alkalomból.

Dávid és Góliáth ma utoljára az „Orient”-ben.

Meg sem látszik rajtad, hogy egész éjjel lumpoltál! — Hja, ez azért van, mert egy nagyszerű korhelylevest kanalaztam be. Minden vasárnap korán reggel kapható Gombár Józsefnél, a Vojvodina mellett (volt Magyar Király helyisége).

Fonott butor a legjobb, ha Peddignádból készült. Ilyet a Bence Antal és Fia cég gyárt Velikibecskereken. Modernnek és kényelmesnek. Állandó nagy választék.

hát nem tudja, hogy valamelyik ügyében miképpen és hol járjon el, erre vonatkozó kívánságaival forduljon a népirodához.

A népiroda nemcsak közigazgatási ügyben ad felvilágosítást, hanem tanácsal látja el a bármily (nyugdíjazási, állampolgársági, adózási, lakás stb.) ügyben hozzáforduló panaszosokat és érdeklődőket.

De nemcsak ilyen, hanem szorosán vett gazdasági kérdésben is szívesen ad tanácsot és felvilágosítást. A népiroda

a levélben hozzáforduló feleket is meghallgatja

és a levélre huszonegy óra belül válaszol, ha a válaszbélyeg mellékelve van. A tanácsért, útmutatásért

pénzt nem kér és nem fogad el.

Ugy a személyesen, mint az írásban jelentkezők felvilágosítása teljesen díjmentesen történik.

A magyar-párt által fenntartott népiroda a panaszostól nem kérdi, hogy milyen a politikai meggyőződése vagy pártállása, tehát bárki igénybe veheti, vallás és nemzetiségi különbség nélkül.

Központi fekvésénél fogva a népiroda nagyon könnyen megtalálható. A Főtéren, a Solyom-sóresarnok mellett vezetők szűk utcában visz az ut a népirodához, amely a 2-es számú házban, az Andress-féle udvarban működik. (A kaputól jobboldalt az első számú ajtó.)

A népiroda megnyitása holnap, szombaton délben lesz és működését szombaton délután kezdi meg.

A világ aranytermelése. Londonból jelentik: Samuel Montagu & Comp., a legnagyobb angol bankcégek egyike, a napokban adta ki évi jelentését a nemesfém-piacról. A jelentésből láthatjuk, hogy a világ aranytermelésében különösen Transvaal járt elől. A brit birodalom ma az aranytermelés hetven százaléka fölött gyakorol ellenőrzést, szemben a háborúelőtti 62 százalékkal. A jelentés felsorolja az egyes államok nemzeti aranytartálékait. Eszerint a nemzeti aranytartálékok így oszlanak meg: Egyesült Államok 842 74 millió font sterling, a brit birodalom 256 29, Franciaország 220 13, Belgium 123 03, Itália 67 45, Németország 66 95, Románia 22 68, Oroszország 17 38, Magyarország 6 07, Jugoszlávia 3 31 millió font sterlingnyi aranytartálék fölött rendelkezik.

Fogdából — fogdába. A becskereki rendőrségen tegnap hallgatták ki Reyszer Lajost, a kalandos multu nyelvtanítót, aki szerelán váratlanul megérkezett Becskerekre. Reysert, mint ismeretes, felszólították az igazolatlan határátlépésért kirótt négy napos szabadságvesztésének kitöltésére, a nyelvtanító azonban ahelyett, hogy bevonult volna a rendőrségi fogdába, eltűnt Becskerek-ről. Részletes vallomásaiban elmondotta tegnap, hogy Becskerekől Temesvárra ment, utlevél nélkül, ahol felismerték és letartóztatták. A fogdából megszökött és Bukarestbe utazott, ahol a jugoszláv követségen egyszeri utazásra feljogosító passzavantot kért. Amint elhagyta a követség épületét, az utcán letartóztatták. Igazolatlan határátlépés címén tizenöt napi fogházra ítélték, amelynek kitöltése után szabadon engedték. Reyszer az utlevél birtokában, ismét visszatért Becskerekre, ahol az ügyészség régebbi megkeresése alapján, ismét letartóztatták. Nikoity Milán rendőralkapitány, rendőrbíró igazolatlan határátlépés címén, tizenöt napi elzárásra ítélte. A korábbi négy napi büntetés-sel együtt tehát tizenkilenc napig lesz vendége a becskereki fogdának. A büntetés kitöltése után átadják az ügyészségnek.

TUNGSRAM
fejhallgatóval
tökéletes rádióvételt érünk el.
Gyári főlerekat: 2148
VOLTA R-T. VELIKIBESKEREK

Dávid és Góliáth ma utoljára az „Orient”-ben.

A kereskedelmi alkalmazottak álarcsobálja február 12-ikén lesz a Centrál (Klub) kávéház összes helyiségeiben.

Báti szezonra selyemharisnyák minden színben legolcsóbban Stein Miksánál a Turul-cipőüzlet mellett.

Sport

Kardvívás.

Tegnap fejezték be Bécsben a nemzetközi kardvívóversenyt, amelyen Magyarország fölényes győzelmet aratott az összes európai államok versenyzőin. A döntő küzdelemben mind a hat magyar versenyző: Petschauer, Garay, Mészáros, Tóth, Uhlarik és Rády bekerült, azonkívül Deyong (hollandi), Kazmir (német), Bini (olasz) és Svorzi (cseh) versenyző. A döntőmérkőzés végeredménye: 1. Petschauer Atila (magyar). 2. Bini (olasz). 3. Garay (magyar). 4. Kazmir (német). 5. Deyong (hollandi). 6. Tóth (magyar). 7. Uhlarik (magyar). 8. Mészáros (magyar). 9. Svorzi (cseh). 10. Rády (magyar).

Vendéglősök! Vendéglősök!

Szerzzék be azonnal a
műbor és pálinka
elkészítéséhez szükséges
kémiai szert,
valamint a hozzávaló utasítást. 80 dinár előzetes beküldésére utasítást küld a „HEMIKOS”
kémiai áruk képviselője, Rássa (Krag.)
Szerbia. 278

Orient Bioskop DÁVID ÉS GÓLIÁT.

Pénteken, febr. 11-én 5, 7 és 9 órákor

Jön! BUCK JONES legújabb szenzációs filmje: „A HALÁLSIKOLY”.

Pénztárnnyitás: d. e. 10—1/12-ig, d. u. 5-ig. Vasár- és ünneppokokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

A „BEN HUR” testvérfilmje 9 felvonásban. Monumentális film az ó-testamentumból. A főszerepekben: J. Gordon Edwards, Nerio Bernadi, Guido Trento, Edy Darolea és Violet Mersereau.

Jön! Pokol, világégés. Jön!

Telefon, távirat, rádió Pesten.

A budapesti iskolákban kötelező a gyermekek fogkezelése.

Ha Budapesten a Váci-utca káprázatos csillogását, pazar, előkelő korzóját, művészi izléssel rendezett kirakatait és a száguldó automobiljainak hihetetlen tömegét bámuljuk, a legjobban feltűnik a Váci utcán, hogy drága bundákba öltöztetett gyermekek egész tömege sétál a korzón. Általában a sétatereken, korcsolyapályákon, a ligetben a zuzmarás fák alatt, mindenütt gyermekek játszanak. A zárt levegőjű, égbenyuló paloták egészségtelen falai közül a szabadba küldik gyermekeiket a pesti anyák és a piros arcú csöppöcskék vidám kacagásától hangosak a pesti utcák. A magyar fővárosban különben is felvirágzóban van a gyermekkultusz; ez a legegészségesebb divat, amivel és amire egy ország jövőjét lehet felépíteni. Az illetékes miniszter rendeletet adott ki, hogy minden iskolában havonta fogorvosok vizsgálják meg a gyermekeket és a tehetősebb gyermekek, ha rossz a foguk, kötelesek azt rendbehozatni, szegény gyermekeknek pedig az állam költségén orvosolják a beteg fogakat. Az ellenőrzés szigorú és a gyermekeket kizárás veszélye fenyegeti, ha pontosan nem alkalmazkodnak a fogorvos előírásához. Ez a

rendelkezés az ország minden községében és városában érvényben van.

A másik érdekesség, hogy Budapest legnagyobb részében felszerelték már az önkapcsoló telefont. Nem kell egy óráig hallózni, nincs „téves kapcsolás”. Ha befejeztük az egyik beszélgetést, azonnal folytathatjuk a másikat és ha „mással beszél”, nem roncsozjuk szét idegeinket, amíg reánk kerül a sor. Kezelése egyszerű; a telefonon körben tíz számjegy van és a telefonos kisasszony beavatkozása nélkül, egy pillanat alatt bekapcsoljuk a szükséges számot. Ha véletlenül mással beszél, akkor kigyullad egy lámpácska, amely addig ég, amíg az idegen beszélgetés tart. A távirószolgálat pontosságára pedig jellemző a következő példa:

Délelőtt tizenegy órákor kértem Debrecent. Tizenegy óra után két perccel már beszéltem is és az ott elmondottakra vonatkozóan a megbeszélte távirati választ pontosan egy órákor már kézbesítették a lakásom.

Beszéljünk még valamit a rádióról is. A rádióval megérkezésem után tíz perccel talákoztam először. Egy kollégámat akartam felkeresni, bementem egy négyemeletes palota udvarába, kopogtattam a házfelügyelő ajtaján; be volt zárva. Megszólal egy hang mögöttem:

— Tessék talán a vicéhez menni.

Kopogtatás. Belépek egy homályos szobába. Háttal áll egy férfi.

— Itt lakik kérem N. N. ur?

A vice nem mozdul. Hangosan ismétlem meg kérdésemet, mire a vice megfordul, leveszi egyik füléről a rádió kagylót és megkérdezte:

— Mi tetszik?

Nincs Pesten ház, ahol ne volna néhány rádió és alig van lakás rádió nélkül. Nem kell engedély, nem kell bejelentés. Ha valaki rádiót vásárol, már engedélyt is kapott és be is van jelentve. Egy apparátust előnyös részletfizetésre kap bárki és használatáért havonta a mi pénzünk szerint huszonöt dinárt kell fizetni. A legtöbb helyen olcsó egy lámpás készülékek vannak és hallgathatjuk vele a pesti, bécsi, sőt kedvező időben távolabbi országok városait is. Pesten mindenki ismeri a rádiót és minden ember ért a kezeléséhez. (p. g.)

A kiadónival telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Keresek azonnali belépésre némi irodai gyakorlatlalt bíró fiatal 312

férfi vagy női munkaezőt.

Előnyben részesülnek, akik nyelvismerettel bírnak. Bővebbet: WEITERSCHAN főutcai festékküzletében.

Egy gyermektelen, kaucióképes, licenno pravával rendelkező házaspár azonnal felvétetik 309

ITCÉSNEK

MILIVOJ TOSKOV vendéglősnél, Petrogradszka (Melencei) utca, a Kralja Alekszandra laktanyával szemben.

Szombaton, f. hó 12-én, az Urosevity-féle vendéglőben (Takovszka és Ljubljanszka utca sarok) 311

ÁLARCOSBÁL

lesz 9 órai kezdettel. Jó étellekről és italokról gondoskodik és számos látogatást kér JOKITY ISTVAN tiszteletével. Minden vasárnap délután gyermekbál.

RÁDIÓ-AMATŐRÖK!

Március 25-én amatördíjazási verseny. Első díj 3000 dinár készpénzben, azonkívül még 11 díj, részint készpénzben, részint rádióalkatrészekben.

Feltételek megtudhatók 112

KONRATH D. D. SZUBOTICA vel becskerei képvisellete és lakata: Haas & Co. cégnél, Alekszandrova u. 27. Akkumulátor-töltés!

Csukott, fűtött 249

autótaxik

városi- és turaforgalomra, állandóan a Vojvodina előtt kaphatók. Telefonon kizárólag a 82 sz., saját állomás útján rendelhetők.

Kölcsönök

kisebb vagy nagyobb összegre és időre a legalacsonyabb kamat és jutalék mellett szerez 155

„AMERICAN”

kereskedelmi, közvetítő- és hirdetőiroda, Velikibeckerek, Alekszandrova (Fő) utca 27. szám, I. emelet.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállalt fuvarlevél felülvizsgálást és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszereseket (hiányok, sérülések és határidő túllépések), Velikibeckerek, Etvesova u. 5. Fuvarlevelek a „METEOR” irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállózával szemben) is leadhatók részemre.

Telefonszám 21. — Alapított 1846.

Pleitz

Fer. Pál
Veliki Beckerek, Obilina (Zápolya) u. 7. sz.

Könyvnyomdája

Nyomtatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomtatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.